

EN | INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK

KA6154 - KA6155

FEATURES

- Six function keys: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- LED time display (12/24-hour format)
- Calendar
- Dual alarms and snooze function
- Four LED brightness levels: **L03, L02, L01, OFF**
- Time memory backup using 3 × AAA batteries (not included)
- Power supply:
 - 1 × Type-C cable (1 metre, included)
 - 1 × DC adaptor (5V 1A, not included)

OPERATION

- When the alarm sounds, press the **SNOOZE** key to activate the snooze function.
- In time display mode, press the **TIME** key to view the calendar.
- In time display mode, press the **ALARM** key to switch Alarm 1 and Alarm 2 on or off.
- In time display mode, press the **DIMMER** key to cycle through the LED brightness levels: **L03, L02, L01, OFF**.
- In time display mode, press the **UP** key to switch between 12-hour and 24-hour time display formats.

12/24-HOUR FORMAT

In time display mode, press the **UP** key to switch between the 12-hour and 24-hour display formats.

TIME AND CALENDAR SETTINGS

In time display mode, press and hold the **TIME** key for 2 seconds to enter the time setting mode.

Setting sequence:

Hour -> Minute -> Year -> Month -> Date -> Exit

- During the setting process, the selected item will flash.
- Press the **UP** key once to increase the value by one step.
- Press and hold the **UP** key to increase the value more quickly.
- Press the **DOWN** key once to decrease the value by one step.
- Press and hold the **DOWN** key to decrease the value more quickly.
- When the 12-hour format is selected, the PM indicator will be displayed during the afternoon and evening. No AM indicator is shown during the morning.
- Press the **TIME** key, or wait 30 seconds without any operation, to confirm the settings and return to the normal time display.

ALARM 1 / ALARM 2 ON/OFF

In time display mode, press the **ALARM** key to cycle through the following alarm settings:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 & 2 ON -> Alarm 1 & 2 OFF

- When Alarm 1 is ON, the Alarm 1 icon is displayed on the screen.
- When Alarm 2 is ON, the Alarm 2 icon is displayed on the screen.
- When both alarms are ON, both Alarm 1 and Alarm 2 icons are displayed.

When both alarms are **OFF**, neither alarm icon is displayed.

ALARM AND SNOOZE SETTINGS

In time display mode, press and hold the **ALARM** key for 2 seconds to enter the alarm setting mode.

Setting sequence:

Alarm 1 Hour -> Alarm 1 Minute -> Alarm 2 Hour -> Alarm 2 Minute -> Exit

- During Alarm 1 setting, the Alarm 1 icon and the selected item will flash.
- During Alarm 2 setting, the Alarm 2 icon and the selected item will flash.
- Press the **UP** key once to increase the value by one step.
- Press and hold the **UP** key to increase the value more quickly.
- Press the **DOWN** key once to decrease the value by one step.
- Press and hold the **DOWN** key to decrease the value more quickly.
- Press the **ALARM** key, or wait 30 seconds without any operation, to confirm the settings and return to the normal time display.

When Alarm 1 or Alarm 2 sounds:

- The corresponding alarm icon will flash.
- The alarm will sound for one minute.

While the alarm is sounding:

- Press any key except **SNOOZE** to stop the alarm.
- Press the **SNOOZE** key to stop the alarm temporarily and activate the snooze function. The snooze icon will flash until the next alarm time is reached.

Snooze interval: 5 minutes

BRIGHTNESS LEVEL SETTINGS

Four brightness levels are available:

- **L03** = High
- **L02** = Medium
- **L01** = Low
- **OFF** = Display off

The default brightness level is **L03** (High).

In time display mode, press the **DIMMER** key to cycle through the brightness levels:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

NL | GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER

KA6154 - KA6155

FUNCTIES

- Zes functietoetsen: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- LED-tijdweergave (12/24-uursformaat)
- Kalender
- Twee alarmen en snoozefunctie
- Vier LED-helderheidsniveaus: **L03, L02, L01, OFF**
- Geheugenback-up voor de tijd met 3 x AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Voeding:
 - 1 x Type-C-kabel (1 meter, inbegrepen)
 - 1 x DC-adapter (5 V 1 A, niet inbegrepen)

BEDIENING

- Wanneer het alarm afgaat, druk op de **SNOOZE** toets om de snoozefunctie te activeren.
- Druk in de tijdweergavemodus op de **TIME** toets om de kalender te bekijken.
- Druk in de tijdweergavemodus op de **ALARM** toets om Alarm 1 en Alarm 2 in of uit te schakelen.
- Druk in de tijdweergavemodus op de **DIMMER** toets om door de LED-helderheidsniveaus te bladeren: **L03, L02, L01, OFF**.
- Druk in de tijdweergavemodus op de **UP** toets om te wisselen tussen de 12-uurs- en 24-uursweergave.

12/24-UURSFORMAAT

Druk in de tijdweergavemodus op de **UP** toets om te wisselen tussen de 12-uurs- en 24-uursweergave.

TIJD- EN KALENDERINSTELLINGEN

In time display mode, press and hold the **TIME** toets 2 seconden ingedrukt om de tijdstelmodus te openen.

Instelvolgorde:

Uur -> Minuut -> Jaar -> Maand -> Datum -> Afsluiten

- Tijdens het instellen knippert het geselecteerde onderdeel.
- Druk eenmaal op de **UP** toets om de waarde met één stap te verhogen.
- Houd de **UP** toets ingedrukt om de waarde sneller te verhogen.
- Druk eenmaal op de **DOWN**-toets om de waarde met één stap te verlagen.
- Houd de **DOWN**-toets ingedrukt om de waarde sneller te verlagen.
- Wanneer het 12-uursformaat is geselecteerd, wordt de PM-indicator in de middag en avond weergegeven. In de ochtend wordt geen AM-indicator weergegeven.
- Druk eenmaal op de **TIME** toets, of wacht 30 seconden zonder bediening, om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.

ALARM 1 / ALARM 2 ON/OFF

Druk in de tijdweergavemodus op de **ALARM** toets om door de volgende alarminstellingen te bladeren:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 & 2 ON -> Alarm 1 & 2 **OFF**

- Wanneer Alarm 1 ON staat, wordt het pictogram van Alarm 1 op het scherm weergegeven.
- Wanneer Alarm 2 ON staat, wordt het pictogram van Alarm 2 op het scherm weergegeven.
- Wanneer beide alarmen ON staan, worden de pictogrammen van Alarm 1 en Alarm 2 weergegeven.

Wanneer beide alarmen **OFF**, neither alarm icon is displayed.

ALARM- EN SNOOZE-INSTELLINGEN

In time display mode, press and hold the **ALARM** toets 2 seconden ingedrukt om de alarminstelmodus te openen.

Instelvolgorde:

Alarm 1 uur -> Alarm 1 minuut -> Alarm 2 uur -> Alarm 2 minuut -> Afsluiten

- Tijdens het instellen van Alarm 1 knipperen het pictogram van Alarm 1 en het geselecteerde onderdeel.
- Tijdens het instellen van Alarm 2 knipperen het pictogram van Alarm 2 en het geselecteerde onderdeel.
- Druk eenmaal op de **UP** toets om de waarde met één stap te verhogen.
- Houd de **UP** toets ingedrukt om de waarde sneller te verhogen.
- Druk eenmaal op de **DOWN**-toets om de waarde met één stap te verlagen.
- Houd de **DOWN**-toets ingedrukt om de waarde sneller te verlagen.
- Druk eenmaal op de **ALARM** toets, of wacht 30 seconden zonder bediening, om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.

Wanneer Alarm 1 of Alarm 2 afgaat:

- Het bijbehorende alarmpictogram knippert.
- Het alarm klinkt gedurende één minuut.

Terwijl het alarm klinkt:

- Druk op een willekeurige toets behalve **SNOOZE** om het alarm te stoppen.
- Druk eenmaal op de **SNOOZE** toets om het alarm tijdelijk te stoppen en de snoozefunctie te activeren. Het snoozepictogram knippert totdat het volgende alarmmoment is bereikt.

Snooze-interval: 5 minuten

HELDERHEIDSINSTELLINGEN

Er zijn vier helderheidsniveaus beschikbaar:

- **L03** = Hoog
- **L02** = Gemiddeld
- **L01** = Laag
- **OFF** = Display uit

Het standaard helderheidsniveau is **L03** (Hoog).

Druk in de tijdweergavemodus op de **DIMMER** toets om door de helderheidsniveaus te bladeren:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

DE | BEDIENTUNGSANLEITUNG | WECKER

KA6154 - KA6155

FUNKTIONEN

- Sechs Funktionstasten: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- LED-Zeitanzeige (12-/24-Stunden-Format)
- Kalender
- Zwei Alarmer und Schlummerfunktion
- Vier LED-Helligkeitsstufen: **L03, L02, L01, OFF**
- Speicherfunktion für die Uhrzeit mit 3 x AAA-Batterien (nicht enthalten)
- Stromversorgung:
 - 1 x Type-C-Kabel (1 Meter, enthalten)
 - 1 x DC-Adapter (5 V 1 A, nicht enthalten)

BEDIENUNG

- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die **SNOOZE**-Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
- Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **TIME**-Taste, um den Kalender anzuzeigen.
- Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **ALARM**-Taste, um Alarm 1 und Alarm 2 ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **DIMMER**-Taste, um zwischen den LED-Helligkeitsstufen zu wechseln: **L03, L02, L01, OFF**.
- Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **UP**-Taste, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Zeitformat zu wechseln.

12-/24-STUNDEN-FORMAT

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **UP**-Taste, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Anzeigeformat zu wechseln.

EINSTELLUNGEN FÜR UHRZEIT UND KALENDER

Halten Sie im Zeitanzeigemodus die **TIME**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus für die Uhrzeit aufzurufen.

Einstellreihenfolge:

Stunde -> Minute -> Jahr -> Monat -> Datum -> Beenden

- Während des Einstellvorgangs blinkt der ausgewählte Wert.
- Drücken Sie die **UP**-Taste einmal, um den Wert um einen Schritt zu erhöhen.
- Halten Sie die **UP**-Taste gedrückt, um den Wert schneller zu erhöhen.
- Drücken Sie die **DOWN**-Taste einmal, um den Wert um einen Schritt zu verringern.
- Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, um den Wert schneller zu verringern.
- Wenn das 12-Stunden-Format ausgewählt ist, wird am Nachmittag und Abend die PM-Anzeige angezeigt. Am Vormittag wird keine AM-Anzeige angezeigt.
- Drücken Sie die **TIME**-Taste oder warten Sie 30 Sekunden ohne Bedienung, um die Einstellungen zu bestätigen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

ALARM 1 / ALARM 2 ON/OFF

In time display mode, press the **ALARM**-Taste, um zwischen den folgenden Alarmeinstellungen zu wechseln:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 & 2 ON -> Alarm 1 & 2 **OFF**

- Wenn Alarm 1 eingeschaltet ist, wird das Symbol für Alarm 1 auf dem Display angezeigt.
- Wenn Alarm 2 eingeschaltet ist, wird das Symbol für Alarm 2 auf dem Display angezeigt.
- Wenn beide Alarmer eingeschaltet sind, werden die Symbole für Alarm 1 und Alarm 2 angezeigt.

Wenn beide Alarmer **OFF** sind, wird keines der Alarmsymbole angezeigt.

ALARM- UND SCHLUMMEREINSTELLUNGEN

Halten Sie im Zeitanzeigemodus die **ALARM**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Alarmeinstellmodus aufzurufen.

Setting sequence:

Alarm 1 Stunde -> Alarm 1 Minute -> Alarm 2 Stunde -> Alarm 2 Minute -> Beenden

- Während der Einstellung von Alarm 1 blinken das Symbol für Alarm 1 und der ausgewählte Wert.
- Während der Einstellung von Alarm 2 blinken das Symbol für Alarm 2 und der ausgewählte Wert.
- Drücken Sie die **UP**-Taste einmal, um den Wert um einen Schritt zu erhöhen.
- Halten Sie die **UP**-Taste gedrückt, um den Wert schneller zu erhöhen.
- Drücken Sie die **DOWN**-Taste einmal, um den Wert um einen Schritt zu verringern.
- Halten Sie die **DOWN**-Taste gedrückt, um den Wert schneller zu verringern.
- Drücken Sie die **ALARM**-Taste oder warten Sie 30 Sekunden ohne Bedienung, um die Einstellungen zu bestätigen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

Wenn Alarm 1 oder Alarm 2 ertönt:

- Das entsprechende Alarmsymbol blinkt.
- Der Alarm ertönt eine Minute lang.

Während der Alarm ertönt:

- Drücken Sie eine beliebige Taste außer **SNOOZE**, um den Alarm zu stoppen.
- Drücken Sie die **SNOOZE**-Taste, um den Alarm vorübergehend zu stoppen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das Schlummer-symbol blinkt bis zum nächsten Alarmzeitpunkt.

Schlummerintervall: 5 Minuten

EINSTELLUNGEN DER HELLGKEITSSTUFE

Vier Helligkeitsstufen stehen zur Verfügung:

- **L03** = Hoch
- **L02** = Mittel
- **L01** = Niedrig
- **OFF** = Display aus

Die Standardhelligkeitsstufe ist **L03** (Hoch).

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die **DIMMER**-Taste, um zwischen den Helligkeitsstufen zu wechseln:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

FR | MODE D'EMPLOI | RÉVEIL

KA6154 - KA6155

CARACTÉRISTIQUES

- Six touches de fonction : SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- Affichage LED de l'heure (format 12/24 heures)
- Calendrier
- Deux alarmes et fonction snooze
- Quatre niveaux de luminosité LED : **L03, L02, L01, OFF**
- Mémoire de l'heure avec 3 piles AAA (non incluses)
- Alimentation :
 - 1 x câble Type-C (1 mètre, inclus)
 - 1 x adaptateur secteur CC (5 V 1 A, non inclus)

UTILISATION

- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur la touche **SNOOZE** pour activer la fonction snooze.
- En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **TIME** pour afficher le calendrier.
- En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **ALARM** pour activer ou désactiver l'Alarme 1 et l'Alarme 2.
- En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **DIMMER** pour faire défiler les niveaux de luminosité LED : **L03, L02, L01, OFF**.
- En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **UP** pour basculer entre les formats d'affichage 12 heures et 24 heures.

FORMAT 12/24 HEURES

En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **UP** pour basculer entre les formats d'affichage 12 heures et 24 heures.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER

En mode d'affichage de l'heure, maintenez la touche **TIME** enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'heure.

Ordre de réglage :

Heure -> Minute -> Année -> Mois -> Date -> Quitter

- Pendant le réglage, l'élément sélectionné clignote.
- Appuyez une fois sur la touche **UP** pour augmenter la valeur d'un cran.
- Maintenez la touche **UP** enfoncée pour augmenter la valeur plus rapidement.
- Appuyez une fois sur la touche DOWN pour diminuer la valeur d'un cran.
- Maintenez la touche DOWN enfoncée pour diminuer la valeur plus rapidement.
- Lorsque le format 12 heures est sélectionné, l'indicateur PM s'affiche l'après-midi et le soir. Aucun indicateur AM ne s'affiche le matin.
- Appuyez sur la touche **TIME** ou attendez 30 secondes sans effectuer aucune opération pour confirmer les réglages et revenir à l'affichage normal de l'heure.

ALARME 1 / ALARME 2 ON/OFF

En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **ALARM** pour faire défiler les réglages d'alarme suivants :

Alarme 1 ON -> Alarme 2 ON -> Alarmes 1 & 2 ON -> Alarmes 1 & 2 OFF

- Lorsque l'Alarme 1 est activée, l'icône Alarme 1 s'affiche à l'écran.
- Lorsque l'Alarme 2 est activée, l'icône Alarme 2 s'affiche à l'écran.
- Lorsque les deux alarmes sont activées, les icônes Alarme 1 et Alarme 2 s'affichent.

Lorsque les deux alarmes sont **OFF**, aucune icône d'alarme ne s'affiche.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU SNOOZE

En mode d'affichage de l'heure, maintenez la touche **ALARM** enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.

Ordre de réglage :

Heure Alarme 1 -> Minute Alarme 1 -> Heure Alarme 2 -> Minute Alarme 2 -> Quitter

- Pendant le réglage de l'Alarme 1, l'icône Alarme 1 et l'élément sélectionné clignotent.
- Pendant le réglage de l'Alarme 2, l'icône Alarme 2 et l'élément sélectionné clignotent.
- Appuyez une fois sur la touche **UP** pour augmenter la valeur d'un cran.
- Maintenez la touche **UP** enfoncée pour augmenter la valeur plus rapidement.
- Appuyez une fois sur la touche DOWN pour diminuer la valeur d'un cran.
- Maintenez la touche DOWN enfoncée pour diminuer la valeur plus rapidement.
- Appuyez sur la touche **ALARM** ou attendez 30 secondes sans effectuer aucune opération pour confirmer les réglages et revenir à l'affichage normal de l'heure.

Lorsque l'Alarme 1 ou l'Alarme 2 sonne :

- L'icône de l'alarme correspondante clignote.
- L'alarme sonne pendant une minute.

Pendant que l'alarme sonne :

- Appuyez sur n'importe quelle touche sauf **SNOOZE** pour arrêter l'alarme.
- Appuyez sur la touche **SNOOZE** pour arrêter temporairement l'alarme et activer la fonction snooze. L'icône snooze clignote jusqu'à la prochaine sonnerie.

Intervalle snooze : 5 minutes

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

Quatre niveaux de luminosité sont disponibles :

- **L03** = Élevée
- **L02** = Moyenne
- **L01** = Faible
- **OFF** = Affichage éteint

Le niveau de luminosité par défaut est **L03** (Élevée).

En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche **DIMMER** pour faire défiler les niveaux de luminosité :

L02 -> L01 -> OFF -> L03

IT | MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA

KA6154 - KA6155

CARATTERISTICHE

- Sei tasti funzione: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- Visualizzazione dell'ora a LED (formato 12/24 ore)
- Calendario
- Doppia sveglia e funzione snooze
- Quattro livelli di luminosità LED: **L03, L02, L01, OFF**
- Memoria di backup dell'ora con 3 batterie AAA (non incluse)
- Alimentazione:
 - 1 cavo Type-C (1 metro, incluso)
 - 1 adattatore DC (5 V 1 A, non incluso)

FUNZIONAMENTO

- Quando suona la sveglia, premere il tasto **SNOOZE** per attivare la funzione snooze.
- In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **TIME** per visualizzare il calendario.
- In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **ALARM** per attivare o disattivare Sveglia 1 e Sveglia 2.
- In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **DIMMER** per scorrere i livelli di luminosità LED: **L03, L02, L01, OFF**.
- In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **UP** per passare dal formato di visualizzazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa.

FORMATO 12/24 ORE

In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **UP** per passare dal formato a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa.

IMPOSTAZIONI DI ORA E CALENDARIO

In modalità di visualizzazione dell'ora, tenere premuto il tasto **TIME** per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.

Sequenza di impostazione:

Ora -> Minuti -> Anno -> Mese -> Data -> Esci

- Durante l'impostazione, la voce selezionata lampeggia.
- Premere il tasto **UP** una volta per aumentare il valore di un'unità.
- Tenere premuto il tasto **UP** per aumentare il valore più rapidamente.
- Premere una volta il tasto **DOWN** per diminuire il valore di un'unità.
- Tenere premuto il tasto **DOWN** per diminuire il valore più rapidamente.
- Quando è selezionato il formato a 12 ore, l'indicatore PM viene visualizzato nel pomeriggio e alla sera. Al mattino non viene visualizzato alcun indicatore AM.
- Premere il tasto **TIME** oppure attendere 30 secondi senza effettuare alcuna operazione per confermare le impostazioni e tornare alla normale visualizzazione dell'ora.

SVEGLIA 1 / SVEGLIA 2 ON/OFF

In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **ALARM** per scorrere le seguenti impostazioni della sveglia:

Sveglia 1 ON -> Sveglia 2 ON -> Sveglia 1 e 2 ON -> Sveglia 1 e 2 OFF

- Quando Sveglia 1 è ON, sul display viene visualizzata l'icona Sveglia 1.
- Quando Sveglia 2 è ON, sul display viene visualizzata l'icona Sveglia 2.
- Quando entrambe le sveglie sono ON, vengono visualizzate le icone Sveglia 1 e Sveglia 2.

Quando entrambe le sveglie sono **OFF**, non viene visualizzata alcuna icona della sveglia.

IMPOSTAZIONI SVEGLIA E SNOOZE

In modalità di visualizzazione dell'ora, tenere premuto il tasto **ALARM** per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.

Sequenza di impostazione:

Ora Sveglia 1 -> Minuti Sveglia 1 -> Ora Sveglia 2 -> Minuti Sveglia 2 -> Esci

- Durante l'impostazione di Sveglia 1, l'icona Sveglia 1 e la voce selezionata lampeggiano.
- Durante l'impostazione di Sveglia 2, l'icona Sveglia 2 e la voce selezionata lampeggiano.
- Premere il tasto **UP** una volta per aumentare il valore di un'unità.
- Tenere premuto il tasto **UP** per aumentare il valore più rapidamente.
- Premere una volta il tasto **DOWN** per diminuire il valore di un'unità.
- Tenere premuto il tasto **DOWN** per diminuire il valore più rapidamente.
- Premere il tasto **ALARM** oppure attendere 30 secondi senza effettuare alcuna operazione per confermare le impostazioni e tornare alla normale visualizzazione dell'ora.

Quando suona Sveglia 1 o Sveglia 2:

- L'icona della sveglia corrispondente lampeggia.
- La sveglia suona per un minuto.

Mentre la sveglia suona:

- Premere qualsiasi tasto tranne **SNOOZE** per arrestare la sveglia.
- Premere il tasto **SNOOZE** per arrestare temporaneamente la sveglia e attivare la funzione snooze. L'icona snooze lampeggia fino all'orario della sveglia successiva.

Intervallo snooze: 5 minuti

IMPOSTAZIONI DEL LIVELLO DI LUMINOSITÀ

Sono disponibili quattro livelli di luminosità:

- **L03** = Alta
- **L02** = Media
- **L01** = Bassa
- **OFF** = Display spento

Il livello di luminosità predefinito è **L03** (Alta).

In modalità di visualizzazione dell'ora, premere il tasto **DIMMER** per scorrere i livelli di luminosità:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

ES | MANUAL DE INSTRUCCIONES | DESPERTADOR

KA6154 - KA6155

CARACTERÍSTICAS

- Seis teclas de función: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- Pantalla LED de hora (formato de 12/24 horas)
- Calendario
- Dos alarmas y función de repetición
- Cuatro niveles de brillo LED: **L03, L02, L01, OFF**
- Memoria de la hora mediante 3 pilas AAA (no incluidas)
- Alimentación:
 - 1 x cable Type-C (1 metro, incluido)
 - 1 x adaptador de CC (5 V, 1 A, no incluido)

FUNCIONAMIENTO

- Cuando suene la alarma, pulse la tecla **SNOOZE** para activar la función de repetición.
- En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **TIME** para ver el calendario.
- En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **ALARM** para activar o desactivar la Alarma 1 y la Alarma 2.
- En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **DIMMER** para alternar entre los niveles de brillo LED: **L03, L02, L01, OFF**.
- En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **UP** para cambiar entre los formatos de 12 y 24 horas.

FORMATO DE 12/24 HORAS

En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **UP** para cambiar entre los formatos de visualización de 12 y 24 horas.

AJUSTE DE LA HORA Y EL CALENDARIO

In time display mode, press and hold the **TIME** durante 2 segundos para entrar en el modo de ajuste de la hora.

Secuencia de ajuste:

Hora -> Minuto -> Año -> Mes -> Fecha -> Salir

- Durante el proceso de ajuste, el elemento seleccionado parpadeará.
- Pulse la tecla **UP** una vez para aumentar el valor un paso.
- Mantenga pulsada la tecla **UP** para aumentar el valor más rápidamente.
- Pulse la tecla **DOWN** una vez para reducir el valor un paso.
- Mantenga pulsada la tecla **DOWN** para reducir el valor más rápidamente.
- Cuando se selecciona el formato de 12 horas, el indicador PM se muestra durante la tarde y la noche. Por la mañana no se muestra ningún indicador AM.
- Pulse la tecla **TIME** o espere 30 segundos sin realizar ninguna operación para confirmar los ajustes y volver a la visualización normal de la hora.

ALARMA 1 / ALARMA 2 ON/OFF

En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **ALARM** para alternar entre los siguientes ajustes de alarma:

Alarma 1 ON -> Alarma 2 ON -> Alarmas 1 y 2 ON -> Alarmas 1 y 2

OFF

- Cuando la Alarma 1 está activada, el icono de la Alarma 1 aparece en la pantalla.
- Cuando la Alarma 2 está activada, el icono de la Alarma 2 aparece en la pantalla.
- Cuando ambas alarmas están activadas, aparecen los iconos de la Alarma 1 y la Alarma 2.

Cuando ambas alarmas están **OFF**, neither alarm icon is displayed.

AJUSTES DE ALARMA Y REPETICIÓN

In time display mode, press and hold the **ALARM** durante 2 segundos para entrar en el modo de ajuste de la alarma.

Secuencia de ajuste:

Hora Alarma 1 -> Minuto Alarma 1 -> Hora Alarma 2 -> Minuto Alarma 2 -> Salir

- Durante el ajuste de la Alarma 1, el icono de la Alarma 1 y el elemento seleccionado parpadearán.
- Durante el ajuste de la Alarma 2, el icono de la Alarma 2 y el elemento seleccionado parpadearán.
- Pulse la tecla **UP** una vez para aumentar el valor un paso.
- Mantenga pulsada la tecla **UP** para aumentar el valor más rápidamente.
- Pulse la tecla **DOWN** una vez para reducir el valor un paso.
- Mantenga pulsada la tecla **DOWN** para reducir el valor más rápidamente.
- Pulse la tecla **ALARM** o espere 30 segundos sin realizar ninguna operación para confirmar los ajustes y volver a la visualización normal de la hora.

Cuando suene la Alarma 1 o la Alarma 2:

- El icono de la alarma correspondiente parpadeará.
- La alarma sonará durante un minuto.

Mientras suena la alarma:

- Pulse cualquier tecla excepto **SNOOZE** para detener la alarma.
- Pulse la tecla **SNOOZE** para detener temporalmente la alarma y activar la función de repetición. El icono de repetición parpadeará hasta que llegue la siguiente hora de alarma.

Intervalo de repetición: 5 minutos

AJUSTES DEL NIVEL DE BRILLO

Hay cuatro niveles de brillo disponibles:

- **L03** = Alto
- **L02** = Medio
- **L01** = Bajo
- **OFF** = Pantalla apagada

El nivel de brillo predeterminado es **L03** (Alto).

En el modo de visualización de la hora, pulse la tecla **DIMMER** para alternar entre los niveles de brillo:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

DK | BRUGSANVISNING | VÆKKEUR

KA6154 - KA6155

FUNKTIONER

- Seks funktionsknapper: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- LED-tidsvisning (12/24-timers format)
- Kalender
- To alarmer og snooze-funktion
- Fire LED-lysstyrkeniveauer: **L03, L02, L01, OFF**
- Hukommelsesbackup til klokkeslæt med 3 x AAA-batterier (medfølger ikke)
- Strømforsyning:
 - 1 x Type-C-kabel (1 meter, medfølger)
 - 1 x DC-adapter (5 V 1 A, medfølger ikke)

BETJENING

- Når alarmen lyder, skal du trykke på **SNOOZE**-knappen for at aktivere snooze-funktionen.
- I tidsvisningstilstand skal du trykke på **TIME**-knappen for at se kalenderen.
- I tidsvisningstilstand skal du trykke på **ALARM**-knappen for at slå Alarm 1 og Alarm 2 til eller fra.
- I tidsvisningstilstand skal du trykke på **DIMMER**-knappen for at skifte mellem LED-lysstyrkeniveauerne: **L03, L02, L01, OFF**.
- I tidsvisningstilstand skal du trykke på **UP**-knappen for at skifte mellem 12-timers og 24-timers tidsvisning.

12/24-TIMERS FORMAT

I tidsvisningstilstand skal du trykke på **UP**-knappen for at skifte mellem 12-timers og 24-timers visning.

INDSTILLING AF TID OG KALENDER

I tidsvisningstilstand skal du trykke på og holde **TIME**-knappen nede i 2 sekunder for at åbne indstillingstilstanden.

Indstillingsrækkefølge:

Time -> Minut -> År -> Måned -> Dato -> Afslut

- Under indstillingen blinker det valgte element.
- Tryk én gang på **UP**-knappen for at øge værdien med ét trin.
- Tryk på og hold **UP**-knappen nede for at øge værdien hurtigere.
- Tryk én gang på **DOWN**-knappen for at reducere værdien med ét trin.
- Tryk på og hold **DOWN**-knappen nede for at reducere værdien hurtigere.
- Når 12-timers formatet er valgt, vises PM-indikatoren om eftermiddagen og aftenen. Der vises ingen AM-indikator om morgenen.
- Tryk én gang på **TIME**-knappen, eller vent 30 sekunder uden betjening, for at bekræfte indstillingerne og vende tilbage til normal tidsvisning.

ALARM 1 / ALARM 2 ON/OFF

I tidsvisningstilstand skal du trykke på **ALARM**-knappen for at skifte mellem følgende alarmindstillinger:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 & 2 ON -> Alarm 1 & 2 OFF

- Når Alarm 1 er ON, vises Alarm 1-ikonet på skærmen.
- Når Alarm 2 er ON, vises Alarm 2-ikonet på skærmen.
- Når begge alarmer er ON, vises både Alarm 1- og Alarm 2-ikonet.

Når begge alarmer er **OFF**, neither alarm icon is displayed.

INDSTILLING AF ALARM OG SNOOZE

I tidsvisningstilstand skal du trykke på og holde **ALARM**-knappen nede i 2 sekunder for at åbne alarmindstillingstilstanden.

Indstillingsrækkefølge:

Alarm 1 Time -> Alarm 1 Minut -> Alarm 2 Time -> Alarm 2 Minut -> Afslut

- Under indstilling af Alarm 1 blinker Alarm 1-ikonet og det valgte element.
- Under indstilling af Alarm 2 blinker Alarm 2-ikonet og det valgte element.
- Tryk én gang på **UP**-knappen for at øge værdien med ét trin.
- Tryk på og hold **UP**-knappen nede for at øge værdien hurtigere.
- Tryk én gang på **DOWN**-knappen for at reducere værdien med ét trin.
- Tryk på og hold **DOWN**-knappen nede for at reducere værdien hurtigere.
- Tryk én gang på **ALARM**-knappen, eller vent 30 sekunder uden betjening, for at bekræfte indstillingerne og vende tilbage til normal tidsvisning.

Når Alarm 1 eller Alarm 2 lyder:

- Det tilsvarende alarmikon blinker.
- Alarmen lyder i ét minut.

Mens alarmen lyder:

- Tryk på en vilkårlig knap undtagen **SNOOZE** for at stoppe alarmen.
- Tryk én gang på **SNOOZE**-knappen for midlertidigt at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Snooze-ikonet blinker, indtil næste alarmtidspunkt nås.

Snooze-interval: 5 minutter

INDSTILLING AF LYSSTYRKE

Der er fire lysstyrkeniveauer:

- **L03** = Høj
- **L02** = Mellem
- **L01** = Lav
- **OFF** = Display slukket

Standardlysstyrken er **L03** (Høj).

I tidsvisningstilstand skal du trykke på **DIMMER**-knappen for at skifte mellem lysstyrkeniveauerne:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK

KA6154 - KA6155

FUNKCJE

- Sześć przycisków funkcyjnych: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- Wyświetlacz czasu LED (format 12/24-godzinny)
- Kalendarz
- Dwa alarmy i funkcja drzemki
- Cztery poziomy jasności LED: **L03, L02, L01, OFF**
- Podtrzymanie pamięci czasu za pomocą 3 baterii AAA (brak w zestawie)
- Zasilanie:
 - 1 x kabel Type-C (1 metr, w zestawie)
 - 1 x zasilacz DC (5 V 1 A, brak w zestawie)

OBSŁUGA

- Gdy włączy się alarm, naciśnij przycisk **SNOOZE**, aby włączyć funkcję drzemki.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **TIME**, aby wyświetlić kalendarz.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **ALARM**, aby włączyć lub wyłączyć Alarm 1 i Alarm 2.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **DIMMER**, aby przełączać poziomy jasności LED: **L03, L02, L01, OFF**.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **UP**, aby przełączać między 12- i 24-godzinnym formatem czasu.

FORMAT 12/24-GODZINNY

W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **UP**, aby przełączać między 12- i 24-godzinnym formatem wyświetlania.

TIME AND KALENDARZ SETTINGS

In time display mode, press and hold the **TIME** przez 2 sekundy, aby przejść do trybu ustawiania czasu.

Kolejność ustawiania:

Godzina -> Minuta -> Rok -> Miesiąc -> Data -> Wyjście

- Podczas ustawiania wybrana pozycja będzie migać.
- Press the **UP** jeden raz, aby zwiększyć wartość o jeden krok.
- Press and hold the **UP**, aby szybciej zwiększać wartość.
- Naciśnij przycisk DOWN jeden raz, aby zmniejszyć wartość o jeden krok.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk DOWN, aby szybciej zmniejszać wartość.
- Po wybraniu formatu 12-godzinnego wskaźnik PM jest wyświetlany po południu i wieczorem. Rano wskaźnik AM nie jest wyświetlany.
- Press the **TIME** lub odczekaj 30 sekund bez wykonywania żadnych czynności, aby zatwierdzić ustawienia i powrócić do normalnego wyświetlania czasu.

ALARM 1 / ALARM 2 WŁ./OFF

W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **ALARM**, aby przełączać między następującymi ustawieniami alarmu:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 i 2 ON -> Alarm 1 i 2 OFF

- Gdy Alarm 1 jest włączony, na ekranie wyświetlana jest ikona Alarmu 1.
- Gdy Alarm 2 jest włączony, na ekranie wyświetlana jest ikona Alarmu 2.
- Gdy oba alarmy są włączone, wyświetlane są ikony Alarmu 1 i Alarmu 2.

Gdy oba alarmy są **OFF**, neither alarm icon is displayed.

USTAWIANIE ALARMU I DRZEMKI

In time display mode, press and hold the **ALARM** przez 2 sekundy, aby przejść do trybu ustawiania alarmu.

Kolejność ustawiania:

Alarm 1 Godzina -> Alarm 1 Minuta -> Alarm 2 Godzina -> Alarm 2 Minuta -> Wyjście

- Podczas ustawiania Alarmu 1 ikona Alarmu 1 i wybrana pozycja będą migać.
- Podczas ustawiania Alarmu 2 ikona Alarmu 2 i wybrana pozycja będą migać.
- Press the **UP** jeden raz, aby zwiększyć wartość o jeden krok.
- Press and hold the **UP**, aby szybciej zwiększać wartość.
- Naciśnij przycisk DOWN jeden raz, aby zmniejszyć wartość o jeden krok.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk DOWN, aby szybciej zmniejszać wartość.
- Press the **ALARM** lub odczekaj 30 sekund bez wykonywania żadnych czynności, aby zatwierdzić ustawienia i powrócić do normalnego wyświetlania czasu.

Gdy włączy się Alarm 1 lub Alarm 2:

- Odpowiednia ikona alarmu będzie migać.
- Alarm będzie emitował dźwięk przez jedną minutę.

Gdy alarm emituje dźwięk:

- Naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem **SNOOZE**, aby wyłączyć alarm.
- Press the **SNOOZE**, aby tymczasowo wyłączyć alarm i włączyć funkcję drzemki. Ikona drzemki będzie migać do czasu ponownego uruchomienia alarmu.

Czas drzemki: 5 minut

USTAWIENIA POZIOMU JASNOŚCI

Dostępne są cztery poziomy jasności:

- **L03** = Wysoki
- **L02** = Średni
- **L01** = Niski
- **OFF** = Wyświetlacz wyłączony

Domyślny poziom jasności to **L03** (Wysoki).

W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **DIMMER**, aby przełączać między poziomami jasności:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

EN | INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK

KA6154 - KA6155

FUNKTIONER

- Sex funktionsknappar: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- LED-tidsvisning (12/24-timmarsformat)
- Kalender
- Dubbla alarm och snoozefunktion
- Fyra ljusstyrkenivaer for LED: **L03, L02, L01, OFF**
- Minnesbackup for tiden med 3 x AAA-batterier (medfoljer ej)
- Stromforsorjning:
 - 1 x Type-C-kabel (1 meter, medfoljer)
 - 1 x DC-adapter (5 V 1 A, medfoljer ej)

ANVANDNING

- Nar alarmeret ljuder, tryck pa **SNOOZE**-knappen for att aktivera snoozefunktionen.
- I tidsvisningslage, tryck pa **TIME**-knappen for att visa kalendern.
- I tidsvisningslage, tryck pa **ALARM**-knappen for att sla pa eller stanga av Alarm 1 och Alarm 2.
- I tidsvisningslage, tryck pa **DIMMER**-knappen for att vaxla mellan LED-ljusstyrkenivaerna: **L03, L02, L01, OFF**.
- I tidsvisningslage, tryck pa **UP**-knappen for att vaxla mellan 12- och 24-timmarsformat.

12/24-TIMMARSFORMAT

I tidsvisningslage, tryck pa **UP**-knappen for att vaxla mellan 12- och 24-timmarsformat.

INSTALLNINGAR FOR TID OCH KALENDER

In time display mode, press and hold the **TIME**-knappen i 2 sekunder for att oppna tidsinstallningslaget.

Installningsordning:

Timme -> Minut -> Ar -> Manad -> Datum -> Avsluta

- Under installningen blinkar det valda alternativet.
- Tryck pa **UP**-knappen en gang for att oka vardet med ett steg.
- Tryck och hall in **UP**-knappen for att oka vardet snabbare.
- Tryck pa **DOWN**-knappen en gang for att minska vardet med ett steg.
- Tryck och hall in **DOWN**-knappen for att minska vardet snabbare.
- Nar 12-timmarsformat ar valt visas PM-indikatorn under eftermiddag och kvall. Ingen AM-indikator visas pa morgonen.
- Tryck pa **TIME**-knappen, eller vanta 30 sekunder utan att gora nagot, for att bekräfta installningarna och aterga till normal tidsvisning.

ALARM 1 / ALARM 2 ON/OFF

I tidsvisningslage, tryck pa **ALARM**-knappen for att vaxla mellan foljande alarminstillningar:

Alarm 1 ON -> Alarm 2 ON -> Alarm 1 & 2 ON -> Alarm 1 & 2 OFF

- Nar Alarm 1 ar ON visas ikonen for Alarm 1 pa displayen.
- Nar Alarm 2 ar ON visas ikonen for Alarm 2 pa displayen.
- Nar bada alarmer ar ON visas ikonerna for bade Alarm 1 och Alarm 2.

Nar bada alarmer ar **OFF**, visas ingen alarmikon.

INSTALLNINGAR FOR ALARM OCH SNOOZE

In time display mode, press and hold the **ALARM**-knappen i 2 sekunder for att oppna alarminstillningslaget.

Installningsordning:

Alarm 1 timme -> Alarm 1 minut -> Alarm 2 timme -> Alarm 2 minut -> Avsluta

- Vid installning av Alarm 1 blinkar ikonen for Alarm 1 och det valda alternativet.
- Vid installning av Alarm 2 blinkar ikonen for Alarm 2 och det valda alternativet.
- Tryck pa **UP**-knappen en gang for att oka vardet med ett steg.
- Tryck och hall in **UP**-knappen for att oka vardet snabbare.
- Tryck pa **DOWN**-knappen en gang for att minska vardet med ett steg.
- Tryck och hall in **DOWN**-knappen for att minska vardet snabbare.
- Tryck pa **ALARM**-knappen, eller vanta 30 sekunder utan att gora nagot, for att bekräfta installningarna och aterga till normal tidsvisning.

Nar Alarm 1 eller Alarm 2 ljuder:

- Motsvarande alarmikon blinkar.
- Alarmeret ljuder i en minut.

Medan alarmeret ljuder:

- Tryck pa valfri knapp utom **SNOOZE** for att stoppa alarmeret.
- Tryck pa **SNOOZE**-knappen for att stoppa alarmeret tillfalligt och aktivere snoozefunktionen. Snoozeikonen blinkar tills nasta alarmtid nas.

Snoozeintervall: 5 minuter

INSTALLNINGAR FOR LJUSSTYRKA

Fyra ljusstyrkenivaer finns:

- **L03** = Hog
- **L02** = Medel
- **L01** = Lag
- **OFF** = Display av

Standardnivan for ljusstyrka ar **L03** (Hog).

I tidsvisningslage, tryck pa **DIMMER**-knappen for att vaxla mellan ljusstyrkenivaerna:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

PT | MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR

KA6154 - KA6155

CARACTERÍSTICAS

- Seis teclas de função: SNOOZE, DOWN, UP, DIMMER, ALARM, TIME
- Visor LED da hora (formato de 12/24 horas)
- Calendário
- Dois alarmes e função snooze
- Quatro níveis de brilho LED: **L03, L02, L01, OFF**
- Memória da hora com 3 pilhas AAA (não incluídas)
- Alimentação:
 - 1 x cabo Type-C (1 metro, incluído)
 - 1 x adaptador DC (5 V 1 A, não incluído)

FUNCIONAMENTO

- Quando o alarme tocar, prima **SNOOZE** para ativar a função snooze.
- No modo de visualização da hora, prima **TIME** para visualizar o calendário.
- No modo de visualização da hora, prima **ALARM** para ligar ou desligar o Alarme 1 e o Alarme 2.
- No modo de visualização da hora, prima **DIMMER** para alternar entre os níveis de brilho LED: **L03, L02, L01, OFF**.
- No modo de visualização da hora, prima **UP** para alternar entre os formatos de 12 e 24 horas.

FORMATO DE 12/24 HORAS

No modo de visualização da hora, prima **UP** para alternar entre os formatos de 12 e 24 horas.

DEFINIÇÕES DE HORA E CALENDÁRIO

No modo de visualização da hora, prima sem soltar **TIME** durante 2 segundos para entrar no modo de definição da hora.

Sequência de definição:

Hora -> Minuto -> Ano -> Mês -> Data -> Sair

- Durante a definição, o item selecionado fica intermitente.
- Prima **UP** uma vez para aumentar o valor um passo.
- Prima sem soltar **UP** para aumentar o valor mais rapidamente.
- Prima a tecla **DOWN** uma vez para diminuir o valor um passo.
- Prima sem soltar a tecla **DOWN** para diminuir o valor mais rapidamente.
- Quando o formato de 12 horas está selecionado, o indicador PM é apresentado durante a tarde e a noite. De manhã, não é apresentado qualquer indicador AM.
- Prima **TIME** ou aguarde 30 segundos sem efetuar qualquer operação para confirmar as definições e voltar ao visor normal da hora.

ALARME 1 / ALARME 2 ON/OFF

No modo de visualização da hora, prima **ALARM** para alternar entre as seguintes definições de alarme:

Alarme 1 ON -> Alarme 2 ON -> Alarmes 1 e 2 ON -> Alarmes 1 e 2

OFF

- Quando o Alarme 1 está ON, o ícone do Alarme 1 é apresentado no ecrã.

- Quando o Alarme 2 está ON, o ícone do Alarme 2 é apresentado no ecrã.

- Quando ambos os alarmes estão ON, são apresentados os ícones do Alarme 1 e do Alarme 2.

Quando ambos os alarmes estão **OFF**, neither alarm icon is displayed.

DEFINIÇÕES DE ALARME E SNOOZE

No modo de visualização da hora, prima sem soltar **ALARM** durante 2 segundos para entrar no modo de definição do alarme.

Sequência de definição:

Hora Alarme 1 -> Minuto Alarme 1 -> Hora Alarme 2 -> Minuto Alarme 2 -> Sair

- Durante a definição do Alarme 1, o ícone do Alarme 1 e o item selecionado ficam intermitentes.
- Durante a definição do Alarme 2, o ícone do Alarme 2 e o item selecionado ficam intermitentes.
- Prima **UP** uma vez para aumentar o valor um passo.
- Prima sem soltar **UP** para aumentar o valor mais rapidamente.
- Prima a tecla **DOWN** uma vez para diminuir o valor um passo.
- Prima sem soltar a tecla **DOWN** para diminuir o valor mais rapidamente.
- Prima **ALARM** ou aguarde 30 segundos sem efetuar qualquer operação para confirmar as definições e voltar ao visor normal da hora.

Quando o Alarme 1 ou o Alarme 2 toca:

- O ícone do alarme correspondente fica intermitente.
- O alarme toca durante um minuto.

Enquanto o alarme estiver a tocar:

- Prima qualquer tecla exceto **SNOOZE** para parar o alarme.
- Prima **SNOOZE** para parar temporariamente o alarme e ativar a função snooze. O ícone de snooze fica intermitente até à próxima hora do alarme.

Intervalo de snooze: 5 minutos

DEFINIÇÕES DO NÍVEL DE BRILHO

Estão disponíveis quatro níveis de brilho:

- **L03** = Alto
- **L02** = Médio
- **L01** = Baixo
- **OFF** = Visor desligado

O nível de brilho predefinido é **L03** (Alto).

No modo de visualização da hora, prima **DIMMER** para alternar entre os níveis de brilho:

L02 -> L01 -> OFF -> L03

Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfejl på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **NL** Het symbool met de doorgestrepte vuilnisbak op wieltes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **DK** Det overstregede symbol med en affaldsbeholder med hjul angiver, at produktet skal bortskaffes separat fra husholdningsaffaldet. Produktet skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøregler for affaldsbortskaffelse.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.



RoHS

